

正本

發文方式：電子交換

檔 號：

保存年限：

駐菲律賓代表處經濟組 函

受文者：經濟部國際貿易局

發文日期：中華民國109年6月23日
發文字號：台菲經字第1091003176號
速別：最速件
密等及解密條件或保密期限：
附件：如文

主旨：有關菲律賓針對自國外進口之鍍鋅鋼、鋁鋅鋼及鍍(鋁)鋅烤漆產品啟動防衛措施調查一案，請查照惠復。

說明：

- 一、依據菲國貿工部部長Ramon M. Lopez本(109)年6月15日函(詳附件1，本年6月22日晚間送達本組)辦理。
- 二、上函表示，該部依據菲國廠商Puyat Steel Corporation及Sonic Steel Industries Inc.請願展開旨揭調查，並有初步證據證明自國外進口之相關產品對菲國國內產業造成嚴重損害，該部依據防衛措施法(RA0088)第6條，針對自國外進口之鍍鋅鋼、鋁鋅鋼及鍍(鋁)鋅烤漆產品(AHTN稅則號列詳附件2)啟動防衛措施調查，調查期間為2014年至2018年，鍍鋅鋼產品主要進口來源國為中國及韓國；鋁鋅鋼產品主要進口來源國為中國、越南、日本、韓國、我國、南非及馬來西亞；鍍(鋁)鋅烤漆產品主要進口來源國為中國及越南，本案我國受調查廠商名單詳附件3。菲國貿工部表示，倘該等廠商欲就本案表示意見，應於收到展開調查之通知後5日內提交回應意見等相關資料予該部。
- 三、倘我國受調廠商有任何意見，請儘速告知本組，俾轉菲貿工部參處。本案應填報之基本資料另案函報。

正本：經濟部國際貿易局

副本：經濟部國際合作處、經濟部投資業務處、經濟部工業局

裝

訂

線

菲律賓針對鍍鋅鋼、鋁鋅鋼及鍍(鋁)鋅烤漆產品啟動防衛措施調查
我國受調廠商

駐菲律賓經濟組 109.06.23

1. 鍍鋅鋼產品受調廠商

	廠商英文名稱
(1)	CHINA STEEL CORPORATION
(2)	FRAMECAD (ASIA) LIMITED
(3)	LIEN TEI STEEL ENT. CO.LTD.
(4)	MIAO SHENG INDUSTRY CO LTD
(5)	MINTH TECHNIQUE CORP.
(6)	YUAN HAW CO., LTD

2. 鋁鋅鋼產品受調廠商

	廠商英文名稱
(1)	CFM CHIN FONG METAL PTE LTD
(2)	JFE SHOJI STEEL PHILIPPINES, INC.
(3)	JO ON CO., LTD.
(4)	KING HARVEST CORPORATION
(5)	KUANG YOU METAL ENTERPRISE
(6)	MASON METAL INDUSTRY CO LTD
(7)	PHILFAST TRADING CO., LTD
(8)	YIEH PHUI ENTERPRISES CO.,LTD
(9)	YONG-SIN METAL CO., LTD.
(10)	YUSHO METAL CO., LTD.
(11)	UNIMAX AND FAR CORP
(12)	UNITRADE RESOURCES LIMITED

3. 鍍(鋁)鋅烤漆產品(AHTN 稅則號列)

	廠商英文名稱
(1)	SUMITOMO TAIWAN CORPORATION LTD.
(2)	CHINA STEEL CORPORATION
(3)	KING HARVEST CORPORATION
(4)	WU HSIEN-NU

15 June 2020

H.E. MICHAEL PEIYUNG HSU
 Representative
 Taipei Economic and Cultural Office
 in the Philippines (TECO)
 41F, Tower 1, RCBC Plaza,
 6819 Ayala Avenue, Makati City 1200

Handwritten notes in Chinese:
 佩
 真
 062
 180

Dear **Chairman Hsu**:

This is to advise you that the Department of Trade and Industry (DTI) issued its report on the initiation of a preliminary safeguard measures investigation on the importation of the following products from various countries: 1) galvanized iron (GI) sheets, coils and strips 2) Aluminum Zinc (GL) sheets, coils and strips 3) Prepainted Galvanized Iron (PPGI) and Prepainted Aluminum Zinc (PPGL) including other coated products and painted strips.

Handwritten notes in Chinese:
 傳
 報
 書

As provided under RA 8800, The Philippine Safeguard Measures Act, the DTI after making a decision to initiate investigation will notify all the interested parties concerned and require them to submit within five (5) working days from receipt of such notice their response or comments and other evidence and information relevant to the said investigation.

In view thereof, we would like to request your assistance in notifying the affected Taiwanese exporters on the initiation of this investigation. You may also submit your views on the matter to the Bureau of Import Services (BIS), Department of Trade and Industry (DTI), 3rd floor, Tara Building, #389 Senator Gil Puyat Avenue, Makati City, or through electronic submission to bis_irmd@dti.gov.ph, within the same period indicated above.

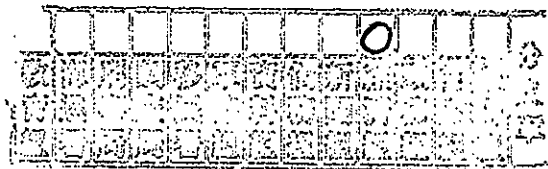
Handwritten notes in Chinese:
 文
 中
 心

Attached is the public version of the initiation report prepared by the Department.

Thank you for your cooperation.

Very truly yours,

RAMON M. LOPEZ
 Secretary



Handwritten notes in Chinese:
 經
 濟
 組

Handwritten number: 0537

OFFICE OF THE SECRETARY

Handwritten date: 109 6 22

**NOTICE OF THE INITIATION OF A PRELIMINARY SAFEGUARD MEASURES
INVESTIGATION ON THE IMPORTATION OF GALVANIZED IRON (GI) SHEETS,
COILS AND STRIPS FROM VARIOUS COUNTRIES
(SG CASE NO. SG02-2020)**

Notice is hereby given that the Department of Trade and Industry officially received a properly documented application from Puyat Steel Corporation for the initiation of a preliminary safeguard measures investigation on the importation of galvanized iron (GI) sheets, coils and strips from various countries. The application alleged that the increased imports have contributed significantly to the serious injury suffered by the local industry.

The DTI acting under Section 6 of RA 8800, the Safeguard Measures Act, has made an evaluation of the application and found the existence of a prima facie case that will justify the initiation of a preliminary safeguard measures investigation on importation of galvanized iron (GI) sheets, coils and strips from various countries classified under AHTN Codes 7210.41.11, 7210.41.19, 7210.41.91, 7210.41.99, 7210.49.91, 7210.49.99 as well as GI Strips falling under AHTN Codes 7212.30.12, 7212.30.13, 7212.30.19 and 7212.30.99. The period covered by the investigation (POI) are the years 2014 to 2018.

Further, Rule 5.2 of the Implementing Rules and Regulations (IRR) of RA 8800 provides that ***“the Secretary when establishing that the application of a safeguard measure will be in the public interest shall take into consideration the following factors; among others: (i) whether the imposition of the provisional measure will result in political and economic crisis; and (ii) the extent to which such imposition will cause a shortage of a product under consideration in the domestic market”***.

WHEREFORE, IN VIEW THEREOF, interested parties are invited to submit their comments and position on the matter, including their views on whether the imposition of a safeguard measure is in the public interest. Submissions may be made to the Bureau of Import Services (BIS), Department of Trade and Industry, 3rd Floor, Tara Building, #389 Senator Gil Puyat Avenue, Makati City, or through electronic submission to bis_irmd@dti.gov.ph within five (5) days from the date of publication of this notice.

The Non-Confidential Report on the Initiation of a Preliminary Investigation can be accessed at the DTI web page: <https://bit.ly/initiation-GI-sheets>

15 June 2020



RAMON M. LOPEZ
Secretary

OFFICE OF THE SECRETARY

**NOTICE OF THE INITIATION OF A PRELIMINARY SAFEGUARD MEASURES
INVESTIGATION ON THE IMPORTATION OF ALUMINUM ZINC (GL) SHEETS, COILS
AND STRIPS FROM VARIOUS COUNTRIES
(SG CASE NO. SG03-2020)**

Notice is hereby given that the Department of Trade and Industry officially received a properly documented application from Sonic Steel Industries Inc for the initiation of a preliminary safeguard measures investigation on the importation of Aluminum Zinc (GL) sheets, coils and strips from various countries. The application alleged that the increased imports have contributed significantly to the serious injury suffered by the local industry.

The DTI acting under Section 6 of RA 8800, the Safeguard Measures Act, has made an evaluation of the application and found the existence of a prima facie case that will justify the initiation of a preliminary safeguard measures investigation on importation of Aluminum Zinc (GL) sheets and coils from various countries classified under AHTN Codes 7210.61.11, 7210.61.19, 7210.61.91, 7210.61.92, 7210.61.99, 7210.69.11, 7210.69.19, 7210.69.91, 7210.69.99 and GL strips falling under AHTN Codes 7212.50.19, 7212.50.23, 7212.50.24, 7212.50.29, 7212.50.93, 7212.50.94, 7212.50.99. The period covered by the investigation (POI) are the years 2014 to 2018.

Further, Rule 5.2 of the Implementing Rules and Regulations (IRR) of RA 8800 provides that ***“the Secretary when establishing that the application of a safeguard measure will be in the public interest shall take into consideration the following factors; among others: (i) whether the imposition of the provisional measure will result in political and economic crisis; and (ii) the extent to which such imposition will cause a shortage of a product under consideration in the domestic market”***.

WHEREFORE, IN VIEW THEREOF, interested parties are invited to submit their comments and position on the matter, including their views on whether the imposition of a safeguard measure is in the public interest. Submissions may be made to the Bureau of Import Services (BIS), Department of Trade and Industry, 3rd Floor, Tara Building, #389 Senator Gil Puyat Avenue, Makati City, or through electronic submission to bis_irmd@dti.gov.ph within five (5) days from the date of publication of this notice.

The Non-Confidential Report on the Initiation of a Preliminary Investigation can be accessed at the DTI web page: <https://bit.ly/initiation-aluminum-GL>

15 June 2020



RAMON M. LOPEZ
Secretary

OFFICE OF THE SECRETARY

**NOTICE OF THE INITIATION OF A PRELIMINARY SAFEGUARD MEASURES
INVESTIGATION ON THE IMPORTATION OF PREPAINTED GALVANIZED IRON
(PPGI) AND PREPAINTED ALUMINUM ZINC (PPGL) FROM VARIOUS COUNTRIES
(SG CASE NO. SG04-2020)**

Notice is hereby given that the Department of Trade and Industry officially received a properly documented application from the steel industry represented by Puyat Steel Corporation and Sonic Steel Industries Inc. for the initiation of a preliminary safeguard measures investigation on the importation of Prepainted Galvanized Iron (PPGI) and Prepainted Aluminum Zinc (PPGL) including other coated products and painted strips from various countries. The application alleged that the increased imports have contributed significantly to the serious injury suffered by the local industry.


The DTI acting under Section 6 of RA 8800, the Safeguard Measures Act, has made an evaluation of the application and found the existence of a prima facie case that will justify the initiation of a preliminary safeguard measures investigation on importation of PPGI and PPGL from various countries classified under AHTN Codes 7210.70.11, 7210.70.19, 7210.70.90, 7210.70.91, 7210.70.99 including other coated products falling under AHTN Codes 7210.90.10, 7210.90.90 and painted strips falling under AHTN Codes 7212.40.11, 7212.40.12, 7212.40.19, 7212.40.91, 7212.40.92, 7212.40.99. The period covered by the investigation (POI) are the years 2014 to 2018.

Further, Rule 5.2 of the Implementing Rules and Regulations (IRR) of RA 8800 provides that ***“the Secretary when establishing that the application of a safeguard measure will be in the public interest shall take into consideration the following factors; among others: (i) whether the imposition of the provisional measure will result in political and economic crisis; and (ii) the extent to which such imposition will cause a shortage of a product under consideration in the domestic market”***.

WHEREFORE, IN VIEW THEREOF, interested parties are invited to submit their comments and position on the matter, including their views on whether the imposition of a safeguard measure is in the public interest. Submissions may be made to the Bureau of Import Services (BIS), Department of Trade and Industry, 3rd Floor, Tara Building, #389 Senator Gil Puyat Avenue, Makati City, or through electronic submission to bis_irmd@dti.gov.ph within five (5) days from the date of publication of this notice.

The Non-Confidential Report on the Initiation of a Preliminary Investigation can be accessed at the DTI web page: <https://bit.ly/initiation-PPGI>

15 June 2020



RAMON M. LOPEZ
Secretary

OFFICE OF THE SECRETARY

根據 WTO 的數據統計，至 2019 年底全世界有效的區域貿易協議（RTAs）共計 481 個。

亞洲主要國家簽署 FTA 覆蓋率：

新加坡 86%

韓國 64%

日本 39%

中國大陸 33%

台灣 9%

菲律賓針對鍍鋅鋼、鋁鋅鋼及鍍(鋁)鋅烤漆產品啟動防衛措施調查
受調產品稅則號列

駐菲律賓經濟組 109.06.23

1. 鍍鋅鋼產品(AHTN 稅則號列)

鍍鋅鋼板及鋼捲	鍍鋅鋼帶
7210.41.11	7212.30.12
7210.41.19	7212.30.13
7210.41.91	7212.30.19
7210.41.99	7212.30.99
7210.49.91	
7210.49.99	

2. 鋁鋅鋼產品(AHTN 稅則號列)

鋁鋅鋼板及鋼捲	鋁鋅鋼帶
7210.61.11	7212.50.19
7210.61.19	7212.50.23
7210.61.91	7212.50.24
7210.61.92	7212.50.29
7210.61.99	7212.50.93
7210.69.11	7212.50.94
7210.69.19	7212.50.99
7210.69.91	
7210.69.99	

3. 鍍(鋁)鋅烤漆產品(AHTN 稅則號列)

鍍(鋁)鋅烤漆鋼板及鋼捲	其他塗面鋼製產品	塗漆鋼帶
7210.70.11	7210.90.10	7212.40.11
7210.70.19	7210.90.90	7212.40.12
7210.70.90		7212.40.19
7210.70.91		7212.40.91
7210.70.99		7212.40.92
		7212.40.99